



MC05X01D0Y6K

sml. č. 0009/0/OVK/21

## Smlouva o provedení grafických prací pro MČ Praha 5

### Čl. I Smluvní strany

- 1) Městská část Praha 5  
se sídlem: nám. 14. října 1381/4, PSČ 150 22, Praha 5  
zastoupena: Mgr. Renátou Zajíčkovou, starostkou  
IČO: 00063631  
DIČ: CZ00063631

(dále jen „objednatel“)

a

- 2) Jan Bělovský  
se sídlem: Radim 14, 281 03 Radim

IČO: 66766435  
DIČ: CZ7604010788

(dále jen „dodavatel“)

(dále také společně „smluvní strany“)

uzavírají mezi sebou dle níže uvedeného dne, měsíce roku na základě ustanovení §1746 odst. 2 zákona 89/2012 občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), tuto smlouvu:

### Čl. II. Účel smlouvy

- 1) Tato smlouva se uzavírá na základě výsledků výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na služby vyhlašovanou za podmínek a v souladu se zásadami stanovenými v § 6, § 27

a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, mimo režim tohoto zákona s názvem „**Grafické služby pro MČ Praha 5**“.

- 2) Touto smlouvou se dodavatel zavazuje k řádnému a včasnému poskytnutí služeb dle této smlouvy.
- 3) Objednatel se zavazuje k převzetí řádně a včas poskytnutých služeb a zaplacení sjednané ceny za jejich provedení podle podmínek sjednaných v této smlouvě.
- 4) Podkladem pro uzavření této smlouvy o provedení grafických prací je nabídka dodavatele ze dne 8. 2. 2021, která byla na základě výběrového řízení vybrána jako nejvýhodnější.

### Čl. III

#### Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek dodavatele na svůj náklad a nebezpečí poskytovat objednateli následující služby: grafické práce dle textových a dalších dodaných podkladů, úprava obrázkových podkladů a zapracování dodané křížovky. Předtisková příprava a odevzdání tiskových dat v požadovaném formátu časopisu Pětka viz [www.noviny.praha5.cz](http://www.noviny.praha5.cz), tj. 215x280 mm, rozsah 32 stran, periodicita: únor–červen (4 vydání), červenec–srpen (dvojčíslo), září–listopad (3 vydání), prosinec–leden (dvojčíslo) tzn. 10 vydání za rok. Dále pak mohou být objednatelům zadány grafické práce dodavatelům na speciálním vydání časopisu Pětka, letáčích, brožurách, rollupech, banerech a dalších propagačních a prezentačních materiálech pro MČ Praha 5 v listinné i elektronické podobě.

### Čl. IV

#### Podmínky plnění

- 1) Dodavatel provede grafické zpracování objednavatelem požadované tiskoviny.
- 2) Objednavatel zašle dodavatelům k textové a grafické korektuře tiskoviny, a to v čase stanoveném buď výrobním harmonogramem časopisu Pětka, nebo dle specifikovaného požadavku objednavatele. Výrobní harmonogram časopisu Pětka pro rok 2021 je přílohou č. 1 této smlouvy. Výrobní harmonogram časopisu Pětka bude dodavatelům zaslán do konce každého fiskálního roku, o případných změnách v harmonogramu bude dodavatel neprodleně informován.
- 3) Jednotlivé kroky zajištění realizace díla je Dodavatel povinen konzultovat s Objednatelem. Finální grafické návrhy a výstupy podléhají písemnému odsouhlasení Objednatelem.
- 4) Dodavatel je povinen dodržovat časovou linii výrobního harmonogramu časopisu dle Přílohy č. 1. Tato příloha č. 1 bude vždy aktualizována na každý další rok po dobu trvání této smlouvy.
- 5) Dodavatel akceptuje termíny na ostatní grafické práce dle zadání objednavatele
- 6) Dodavatel se zavazuje bezodkladně informovat Objednavatele o všech změnách, které se dotýkají plnění závazků vyplývajících z této smlouvy, či změnách jeho identifikačních údajů.
- 7) V případě zjištění zjevných vad či nedodělků dodaného díla, resp. jeho části, si Objednavatel vyhrazuje právo vrátit na náklady Dodavatele takovou vadnou část díla. Vrácení díla nebo jeho části je Objednavatel povinen písemně zdůvodnit zápisem o zjištění zjevných vad díla nebo jeho části, který spolu s vráceným dílem nebo jeho částí Objednavatel zašle Dodavatelům. Lhůta pro

odstranění vad díla nebo jeho části činí 2 pracovní dny ode dne doručení zápisu Dodavateli, nestanoví-li Objednatel písemně lhůtu delší.

- 8) Dodavatel má povinnost objednatele neprodleně informovat o účasti poddodavatel na plnění předmětu dle této smlouvy a objednatel musí tohoto poddodavatel písemně odsouhlasit.

## Čl. V

### Cena a platební podmínky

- 1) Smluvní strany sjednávají cenu za řádné a včasné provedení předmětu plnění a všech s ním souvisejících úkonů následovně;
  - 1.1. Cena za provedení grafických prací (jednoho) vydání časopisu Pětka: 29 000 Kč bez DPH;
  - 1.2. Cena za hodinovou sazbu za grafické práce na dalších zakázkách zadaných MČ Praha 5: 380 Kč bez DPH
- 2) Celková výše odměny za grafické služby za rok 2021 až 2024 nepřesáhne 1.800.000 Kč bez DPH tj. 2.178.000 Kč s DPH.
- 3) Cena dle odst. 1) tohoto článku je stanovena mezi smluvními stranami jako cena konečná, nepřekročitelná a nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady dodavatele související s řádným provedením plnění, tj. zahrnuje veškeré činnosti, vlivy, rizika, dodávky a související výkony nutné k naplnění účelu a cíle této smlouvy.
- 4) Dodavatel prohlašuje, že je plátcem DPH.
- 5) Úhrada za plnění předmětu této smlouvy bude realizována formou měsíčních daňových dokladů (faktur). Dodavatel je povinen vystavit daňový doklad (fakturu) vždy k poslednímu pracovnímu dni daného kalendářního měsíce, přičemž dnem zdanitelného plnění je poslední pracovní den příslušného kalendářního měsíce. Daňový doklad (faktura) je splatný ve lhůtě 15 kalendářních dnů od doručení objednateli a bude uhrazen formou bankovního převodu na účet dodavatele uvedený v Čl. I odst. 2) této smlouvy. Úhradou daňového dokladu (faktury) se rozumí odepsání fakturované částky z účtu objednatele.
- 6) Daňový doklad (faktura) musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle platných obecně závazných právních předpisů a také náležitosti uvedené v čl. I této smlouvy, v opačném případě je objednatel oprávněn daňový doklad (fakturu) dodavateli před jeho splatností vrátit. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

## Čl. VI

### Trvání smlouvy a ukončení smlouvy

- 1) Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na dobu určitou, a to s účinností dle Čl. IX odst. 9) do vyčerpání celkové výše odměny dle Čl. V odst. 2) této smlouvy, nejdéle však do 31. 12. 2024.

- 2) Tato smlouva lze ukončit:
  - a) písemnou dohodou smluvních stran;
  - b) vypovědí jedné ze smluvních stran bez uvedení důvodu, přičemž výpovědní doba je dvouměsíční (2) a počne běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla písemná výpověď doručena smluvní straně.
  - c) odstoupením od této smlouvy z důvodů uvedených v občanském zákoníku. Odstoupení od této smlouvy musí být v každém případě učiněno písemně a prokazatelně doručeno druhé smluvní straně; odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody a smluvní pokuty; účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně; účinky odstoupení se týkají sjednaného plnění, které k okamžiku odstoupení dosud není splněno a závazek založený touto smlouvou zaniká okamžikem doručení oznámení o odstoupení.

## **Čl. VII**

### **Sankční ujednání**

- 1) Za nesplnění termínů plnění uvedených v příloze č. 1 této smlouvy, v Čl. IV odst. 7) této smlouvy či dle požadavku objednatele se sjednává smluvní pokuta ve výši 500,- Kč za každý i započatý den prodlení.
- 2) Za každé jednotlivé porušení povinnosti podle této smlouvy se dodavatel zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč.
- 3) Pokud objednatel nedodrží termín 15 denní splatnosti řádně vystavené a doručené faktury, má dodavatel právo počínaje šestnáctý den požadovat zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši z dlužné částky.
- 4) Zaplacením smluvní pokuty nezaniká nárok smluvních stran na náhradu škody.

## **Čl. VIII**

### **Práva duševního vlastnictví**

- 1) Zhotovitel poskytuje objednateli výhradní neomezenou licenci k předmětu smlouvy, a to věčně, časově a místně, v rozsahu ustanovení § 12 autorského zákona, a uděluje objednateli převoditelné, trvalé, výlučné a zaplacením ceny díla zcela splacené právo dílo užívat a objednatel toto právo přijímá.
- 2) Objednatel je na základě oprávnění udělené autorem oprávněn dílo užit všemi způsoby užití dle ustanovení § 12 autorského zákona, zejména: dílo zveřejnit, veřejně vystavit, zpracovat, změnit, upravit a takto je užit v neomezeném rozsahu dle tohoto článku, užit pouze část díla a spojit dílo s jinými díly a zařadit je do díla souborného.
- 3) Objednatel je oprávněn zcela nebo zčásti, bez omezení, oprávnění tvořící součást licence poskytnout třetí osobě (podlicence), a to i opakovaně, případně práva touto smlouvou nabytá

postoupit a zhotoviteli bez zbytečného odkladu identifikovat osobu postupníka (nabyvatele licence).

- 4) Zhotovitel garantuje, že dílo vytvořil osobně, případně bylo vytvořeno pouze osobami, které jsou k němu ve vztahu ve smyslu ustanovení § 58 autorského zákona, a že tudíž je oprávněn k poskytnutí licence z titulu postavení zaměstnavatele či z titulu obdobného s ohledem na příslušného autora, anebo s příslušným autorem uzavřel dostatečnou licenční smlouvu, která jej opravňuje poskytnout objednateli podlicenci alespoň v rozsahu dle zde sjednaného; licence a podlicence se pro účely této smlouvy společně označují jako „licence“.
- 5) Zhotovitel garantuje, že před podpisem této smlouvy neudělil třetí osobě žádnou licenci k užití díla, a to ani výhradní ani nevýhradní, která by mohla být v rozporu s licencí dle zde sjednaného. Zhotovitel současně garantuje, že ve spojení s dílem nejsou dotčena jakákoli práva třetích osob a jedná se o původní, jedinečné a tvůrčí dílo zhotovitele.
- 6) Odměna za poskytnutí licence je zahrnuta v celkové ceně díla uvedené v čl. V odst. 1) této smlouvy. Smluvní strany prohlašují takovou odměnu za odpovídající a konečnou.
- 7) Pro vyloučení všech pochybností platí, že se zhotovitel zavazuje zajistit právo používat patenty, ochranné známky, licence, průmyslové vzory, know-how, software a práva z duševního vlastnictví, nezbytně se vztahující k předmětu smlouvy, které jsou nutné pro provoz a jeho využití, a to současně s předáním předmětu smlouvy nebo jeho části objednateli.
- 8) Zhotovitel se zavazuje, že při provádění díla neporuší práva třetích osob, která těmto osobám mohou plynout z práv k duševnímu vlastnictví, zejména z autorských práv a práv průmyslového vlastnictví. Zhotovitel se zavazuje, že objednateli uhradí veškeré náklady, výdaje, škody a majetkovou i nemajetkovou újmu, které objednateli vzniknou v důsledku uplatnění práv třetích osob vůči objednateli v souvislosti s porušením povinnosti zhotovitele dle předchozí věty.

## Čl. IX

### Závěrečná ustanovení

- 1) Objednatel pro vzájemný styk a zabezpečení povinností vyplývajících z této smlouvy určuje následující zaměstnance zastávající pracovní pozice „vedoucí oddělení PR a tiskového“ a referent oddělení PR a tiskového. Konkrétní kontaktní údaje o těchto osobách budou dodavateli jednostranně sděleny objednatel, který je oprávněn určení těchto osob kdykoliv dle svého uvážení měnit.
- 2) Dodavatel pro vzájemný styk a zabezpečení povinností vyplývajících z této smlouvy určuje následující osobu:

Jan Bělovský: [REDACTED]

- 3) Dodavatel se zavazuje provést plnění dle této smlouvy v bezvadné kvalitě, prosté jakýkoliv vad a za to objednateli odpovídá.
- 4) Vztahy mezi smluvními stranami neupravené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem a ostatními zvláštními právními předpisy,
- 5) Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných číslovaných dodatků k této smlouvě, podepsaných smluvními stranami.



- 6) Tato smlouva je vyhotovena v jednom stejnopise v elektronické podobě podepsaném elektronickými podpisy smluvních stran.
- 7) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly, že její ustanovení jsou jim jasná a srozumitelná a že ji uzavírají na základe své pravé vůle, bez nátlaku nikoli v omylu nebo tísní či za jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují zástupci obou smluvních stran své právoplatné podpisy.
- 8) Smluvní strany berou na vědomí, že k nabytí účinnosti této smlouvy je nezbytné její uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, do 30 dnů ode dne podpisu smlouvy poslední smluvní stranou, nejpozději do 3 měsíců ode dne podpisu smlouvy, které provede Městská část Praha 5. Smluvní strany berou na vědomí, že zveřejnění osobních údajů ve smlouvě uveřejněné v registru smluv podle věty první se děje v souladu s tímto zákonem a s čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti obsažené ve smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 9) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 10) Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením Rady městské části Praha 5 č. RMČ/9/164/2021 ze dne 24. 02. 2021.
- 11) Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 - Výrobní harmonogram časopisu Pětka pro rok 2021.

V Praze dne .....16.3. 2021.....

Mgr.  
Renáta  
Zajíčková

.....  
Mgr. Renáta Zajíčková  
Městská část Praha 5  
starostka, objednatel

V Radimi dne .....10. 3. 2021.....

Jan Bělovský  
dodavatel

*podepsáno  
elektronicky*

Příloha č. 1:

### Výrobní harmonogram časopisu Pětka pro rok 2021

ČÍSLO	LINE-UP	UZÁVĚRKA	MAKETA	TISK	DISTRIBUCE
ÚNOR	12. 1.	20. 1.	26. 1.	29. 1.	2. 2.
BŘEZEN	9. 2.	17. 2.	23. 2.	26. 2.	2. 3.
DUBEN	9. 3.	17. 3.	23. 3.	26. 3.	30. 3.
KVĚTEN	13. 4.	21. 4.	27. 4.	30. 4.	4. 5.
ČERVEN	11. 5.	19. 5.	25. 5.	28. 5.	1. 6.
ČERNENEC/SPREN	8. 6.	16. 6.	22. 6.	25. 6.	29. 6.
ZÁŘÍ	10. 8.	18. 8.	24. 8.	27. 8.	31. 8.
ŘÍJEN	14. 9.	22. 9.	28. 9.	1. 10.	5. 10.
LISTOPAD	12. 10.	18. 10.	24. 10.	27. 10.	2. 11.
PROSINEC/LEDEN	9. 11.	16. 11.	22. 11.	25. 11.	30. 11.